



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-05.0057-1600/XXXIX/08

22. KWI. 2008
Kraków,

**Pani
Marta Suter
Radna Miasta Krakowa**

W odpowiedzi na Pani interpelację w sprawie budowy ekranów akustycznych przy Żłobku Samorządowym nr 33, zgłoszoną na XXXIX Sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 9 kwietnia 2008 r., uprzejmie informuję:

Przebudowy Ronda Grzegórzeckiego i al. Powstania Warszawskiego są elementami przedsięwzięcia zapisanego w budżecie Miasta Krakowa jako zadanie S - 1.1 pn. Krakowski Szybki Tramwaj linia N-S, etap I.

ARM S.A. jako Inwestor Zastępczy zadania zwrócił się do Projektanta o ponowną analizę zagadnienia ochrony żłobka przed niepożądanym oddziaływaniem przyległego układu komunikacyjnego. Po uzyskaniu wyników tej analizy przekazę Pani Radnej odrębnym pismem stanowisko w tej sprawie.

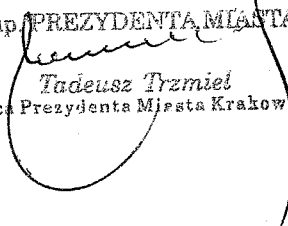
Cała inwestycja realizowana jest zgodnie z zasadami FIDIC (Międzynarodowej Federacji Inżynierów Konsultantów: Fédération Internationale Des Ingénieurs-Conseils) i wymaganiami EBOR w trybie: budowa z projektowaniem, a więc wybrany - w drodze przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia - Wykonawca zobowiązany jest zarówno do zaprojektowania jak i wybudowania wszystkich określonych w kontrakcie budowli, urządzeń niezbędnych dla funkcjonowania układu komunikacyjnego na przedmiotowym obszarze oraz właściwego zagospodarowania terenu.

Zgodnie z pismem (nr ARM/W/IN/KST/ARY/61/05) kierowanym przez ARM S.A. do Kierownika Żłobka w listopadzie 2005 r., po zerwaniu kontraktu z Firmą Guris został wykonany wielobranżowy projekt budowlany i wykonawczy dla Ronda Grzegórzeckiego i al. Powstania Warszawskiego, który uzyskał wszelkie wymagane uzgodnienia i decyzje.

Dla realizowanego zadania – zgodnie z wymaganiami obowiązujących przepisów – opracowany został m.in. raport o oddziaływaniu na środowisko, który nie nakłada obowiązku wykonania na etapie budowy zabezpieczeń przed hałasem dla budynku, w którym mieści się żłobek nr 33 (ul. Żółkiewskiego 15). Na podstawie tego raportu Wydział Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia (znak GO-08.GG.7627-75/07 z dnia 21 maja 2007 r.). Remont Ronda Grzegórzeckiego i al. Powstania Warszawskiego przebiega zgodnie z zapisami tej decyzji.

W części opisowej przywołanej przez Panią Radną dokumentacji z 2004 r. pn. „Projekt przystosowania pomieszczeń budynku przy ul. Żółkiewskiego 15 na potrzeby żłobka nr 33” rzeczywiście figuruje pkt 2 „wykonanie ekranu akustycznego”, lecz nie jest to zapis o obligatoryjnym charakterze a autor opracowania nie podał podstawy jego dokonania.

Przedstawione fakty i uwarunkowania prawne nie wskazują na konieczność budowy ekranów akustycznych przy budynku żłobka, a zatem w prowadzonej inwestycji nie zostały przewidziane środki na tego rodzaju prace.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Tadeusz Trzmiel
Z-ca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Agencja Rozwoju Miasta S.A.
3. Pełnomocnik ds. Ochrony Informacji Niejawnych
4. Biuletyn Informacji Publicznej
5. A/a